

Dziennik KRAJ wychodzi codziennie wieczorem z wyjątkiem niedziel i świąt.
Numer pojedynczy w Krakowie Lwowie kosztuje 10 centów.

Przedpłata wynosi:

	rocznie	kwartalnie	miesięcznie
W Krakowie.....	20 złr.	—	2 złr.
W Austrii i Węgrzech.....	24 „	6 „	2 „ 25 cent.
W Prusach i Niemczech.....	16 tal.	4 tal. 5 sgr.	1 tal. 15 sgr.
W Francji i Anglii.....	108 frank.	27 frank.	10 franków
W Belgii, Włoszech i Szwajcarii.....	80 frank.	20 frank.	7 franków.

Przedpłatę przyjmuje Administracja dziennika KRAJ, wszystkie Urzędy pocztowe austriackie i zagraniczne, oraz niżej wymienione agencje.

Agencje przyjmujące przedpłatę. W Krakowie: Skład papieru Ż. J. Wywiłkowskiego, M. Dworski; księgarnia J. Czecha i handel Wieruchowskiego. **W Tarnowie:** Księgarnia Gazy. **W Przemyślu:** Księgarnia braci Jeleniów. **Agencje przyjmujące ogłoszenia: W Krakowie:** M. Dworski księgarnia Józefa Czecha. **W Lwowie:** Księgarnia Karola Wilda, księgarnia Gubrynowicza i Szmidta. **W Tarnopolu:** Księgarnia Gazy. **W Poznaniu:** Administracja Dziennika Poznańskiego. **W Wiedniu:** Haasenstein & Vogler, Neuer Markt Nr. 11. **W Berlinie, Monachum, Zurychu i St. Gallen:** Rudolf Mosse München, Windenmarchergasse, 3. **W Hamburgu, Frankfurt nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei, Zurychu, St. Gallen, Genewie i Sztutgardzie** u Haasenstein & Voglera. **W Paryżu:** Księgarnia Władysława Mickiewicza „Librairie de Luxembourg rue de Tournon 16.“

Redakcja i Administracja w Krakowie, ulica Mikołajska 1. 435. Ekspedycja miejscowa w administracji „Kraju“, ulica Mikołajska. Listy niefrankowane nie przyjmują się. Reklamacje nieopieczętowane wolne są od opłaty i uwzględniają się tylko w terminie 8 dni. Rekopia nadsyłana Redakcji nie zwracana się i niszczone będą.

Cena ogłoszeń (inseratów).

Pierwsze umieszczenie.....	8 centów
Każde następne umieszczenie.....	5 „
Stempel od każdorazowego umieszczenia.....	30 „

Ogłoszenia przyjmują Administracja dziennika „KRAJ“, oraz niżej wymienione agencje.

Ogłoszenie przedpłaty na KRAJ

na miesiące luty i marzec:
w miejscu:
na luty..... 2 złr.
na luty i marzec..... 4 złr.
z przesyłką pocztową:
na luty..... 2 złr. 25 kr.
na luty i marzec..... 4 złr. 50 kr.

Kraków 4 lutego.

Wojna czy pokój? to pytanie, które dziś cały świat zajmuje, bo z jego rozstrzygnięciem są związane losy nie tylko Francji i Niemiec, ale losy całej Europy, a może i całego świata. Tajemniczość, która otacza dotąd kapitulację Paryża, przyczynia się jeszcze do zawiaklania sprawy i rodzi najrozmaitsze kombinacje, będące po większej części li tylko płodem wyobraźni dziennikarskiej. Do tej chwili nie wiadomo o bliższych szczegółach kapitulacji stolicy Francji; ani urzędowe telegramy pruskie, ani francuskie nie rozjaśniły mnostwa zawiłych kwestii, a nawet sam członek rządu Gambetta w swój proklamacji przyznaje się do zupełnej nieświadomości zająć w Paryżu.

Jeszcze większa tajemnica pokrywa warunki przedugodne, o których wprawdzie mnóstwo pisano w dziennikach pruskich i angielskich, ale doniesienia ich nie przeszły nigdy poza sferę wieści. Z jakich przyczyn strony wojujące zachowują dotąd taką tajemnicę względem kwestii, które wkrótce muszą być przedłożone pod obrady zgromadzenia narodowego francuskiego, nie jest nam jasnym; być jednak może, że Bismark, który nie lubi obcej interwencji, życzy sobie warunki pokoju przedyskutować li tylko z samą reprezentacją francuską, być bowiem bardzo może, że niektóre warunki jak np. odstąpienie kolonii i okrętów wojennych francuzkich, mogłyby spowodować Anglię do energiczniejszego wystąpienia, na które i tak w ostatnich czasach się zanośli.

Jeżeli tak jest rzeczywiście, w takim razie mogłaby Francja uzyskać łagodniejsze warunki, niż się tego powszechnie spodziewają; kto wie nawet, czy w razie ustanowienia przez konstytuante monarchicznego rządu nie znalazłby się nawet dla Francji odpowiednie kompensaty.

Upadek Rzeczypospolitej wartoby grubo nawet opłacić w interesie spokoju samych Niemiec. Jeżeli jednak konstytuanta francuska wybrana pod wpływem exaltacji wojennej stanie na stanowisku Gambetty i trwając przy republikańskiej formie rządu

nie zechce wejść w żadne szacherki ziemią i ludźmi, cóż wtedy?

Wojna, która na razie pod wpływem upadku Paryża i ostatnich klęsk, mogła być tylko szeregiem nowych strat, po trzecztygodniowym wypoczynku i przygotowaniu na nowo materiału wojennego, może wybuchnąć z nową zaciętością i stawi Prusaków w położeniu bardzo trudnym. Przyjdzie im bowiem albo zdobywać całą Francję i zdobyć przez czas pewien trzymać w swych rękach, do czego siły nawet tak silnego państwa, jak zjednoczone Niemcy, nie wystarczą, albo też cofnąć się do prowincji, które zabrakł usiłują i zająć stanowisko obronne.

Położenie Francji jest okropne, ale i dziś jeszcze nie tak rozpaczliwe, jak się na pozór wydaje. Niemcy naprzężyli już wszystkie swe siły, aby zdobyć trzecią część Francji, ale czy zdolają te siły tak długo wyteżać, aby i resztę Francji pokonać?

Głos czeski do Polaków i Rosjan.

(Ciąg dalszy.)

Z tej to zakorzenionej nienawiści Polaków do Rosjan, korzystać będą Prusacy i będą się starali zyskać w Polakach sprzymierzeńców. Co więcej, obawiamy się, że dokażą swego uludą i nadziejami wskrzeszenia Polski. Ani nawet wróg Polaków nie może nieuznać, że ich nieugaszzone pragnienie powrócenia napowrót najdroższej ich matce ojczyźnie wolności i niepodległości jest uczuciem najczystszo-dnijszym.

Pragnienie to ożywia wszystkich Polaków, dla tego klejnotu gotowi są zawsze wszystko poświęcić. Dla osiągnięcia tego celu wycieśli potoki krwi po całym świecie i ponieśli na ofiarę niezliczone dostatki i majątki. Pod wpływem tego czasu rzucili się do najzułszych przedsięwzięć. Niemaszcie więc czego się bać, że i dziś ulegną temu zacierowaniu? A kto by im mógł brnąć za złe, gdyby z Prusakami i Niemcami związali się przeciw Rosji za ręce, ażeby żyć swobodnie w nowonarodzonej ojczyźnie.

Alle mecie w pamięci słowa zapomnienia poety: „Timeo Danaos et dona ferentes“, zwłaszcza gdy to są Danaowie nie niosący darów, ale dopiero takowe przyrzekający. I zaiste huczne śluby odnowienia państwa polskiego, nigdy nie będą niczem więcej jak gruszkami na wierzbie, a biedni Polacy później płakali by nad ofiarami, któreby w swem omamieniu ponieśli dla niewdzięcznego sprzymierzenia. Zaden rozsądny Polak, biorąc pod uwagę chłodnego rozumu—a gdzie chodzi o los narodu, tam przedewszystkiem trzeba się radzić rozumu, żaden rozsądny Polak ani na chwilę nie mógłby się ludzi nadzieją, że mu Niemcy teraz a zwłaszcza Prusacy pomogą do tego dzieła, którzy pierwsi złupili i wybrali sobie z niego tak dobre kąski. Spytajmy się Prusaków, czy by oni chcieli Polsce wskrzesić się mającego odstąpić Poznania i Prus zachodnich. Każdego, któryby im to pytanie zrobił, uważaliby za szalonego i dalekoby gozbił na niego wpadli niż na Czecha, któryby wyraził żądanie zwrotu Brandenburgii i Turcji koronie czeskiej, do której to ziemi niegdyś należały. Wszystkie te przy-

rzeczenia zatem czynione Polakom od Prusaków co do wskrzeszenia Polski albo zostaną próżnemi, albo choćby miały jakąś podstawę, zaprawdę nie będą sięgały dalej, tylko że Polakom da się wskazać, aby, jeżeli mogą wyrwali Rosji kraje zabrane, choćby po Don tak, a wy stolicą tej nowej rzeszy polskiej z „pruskiej łaski“ był Kijów. Na Powiślu Polacy nie mają co robić, tu już oddawna nie są podporami ale raczej burzycielami cywilizacji; przeciwnie pomiędzy Rosjanami, tam im rozum niemiecki wskazuje prawo i możność roznoszenia kultury.

Polegajcież tedy Polacy na pruskich obietnicach i wiercie, że wam wrócić wolną ojczyznę tam, gdzie stała kolebka waszego państwa, że z ziemi waszej was wyprą, a dadzą wam w zamian kraj, gdzie żywioł wasz nie jest panującym *).

Ze się nie mylimy, ale że Prusacy mają rzeczywiste myślenie w przyszłej wojnie z Rosją pozyskać pomoc Polaków i że do tego użyją takiego mamidła, już dziś dojść można z rozmaitych wypowiedzeń i natrąceń, które się pojawiają w broszurach i dziennikach. Będzie zaś rzeczą bardzo ważną, jak się Polacy w tym wypadku zachowają, będzie to bardzo ważne nie tylko dla nich samych, ale także dla Słowian w ogóle a zwłaszcza dla nas Czechów, którzy jako ich sąsiadzi z nimi i z ostatnimi Słowianami się stykamy. Ostatecznie także i co się tyczy samej walki, dość ciężko pada na was, ku której ze stron walczących Polacy zwrócić się z przychylnością i pomocą swą. Polacy dziś nie mają już cienia tej siły (z Red.) jaką mieli za Kościuszką i za wojen Napoleona I, bo po nieszczęsnym ostatecznym powstaniu, ani tyle co w r. 1845 ani 1831, winą niezmierzonego tego osłabienia, jest nierozważne ich szafowanie ziem i majątkiem w czasie powstań.

Przecież i dotąd są czynnikami takim, że zasługują na wszelką uwagę i należyte ocenienie tak co do liczby, jak mianowicie co do waleczności spotęgowanej ofiarnością za swobodę ojczyzny.

Dla tego obu stronom walczącym mocno będzie zależało na tem, aby Polacy nie popierali i nie pomagali drugiej stronie czyli nieprzyjacieli. Żeby Polacy — coby im samym najbardziej było na rękę — nie chcieli stanąć po żadnej stronie, nie będzie możliwym, ponieważ właśnie pierwsze starcia stron walczących będą na ziemi polskiej, a to jasne; że gdy dwaj szermierze będą w wym domu a nie mam tyle siły aby ich obu wyrzucić, będą się skłaniać do tego, od którego zwycięstwa, spodziewamy się jeżeli już nie czego dobrego to czegoś złego. I nie wahamy się wysłowić zdanie nasze żądby Polakom więcej złego urosło a żądną mniej, wypowiemy to bez ogródki, nieobawiając się, że przez nas mowi stronictwo słowiańskie — ale w przeświadczeniu, że zdanie nasze będzie uznane przez każdego innoplemięńca, który zna sprawę. Mówimy bez ogródki, że Polacy, gdyby się sprzymierzili z Prusakami, czyli Niemcami i pomagali im usilnie przeciw Rosji, niechybnieby sami sobie najwięcej szkodził, bo pracowaliby najprzód nad własną zgubą czy tak czy owak t. j. czyby ta lub owa strona zwyciężyła.

Dajmy na to, żeby zwyciężyli Prusacy tak, żeby im nikt nie przeszkadzał w ich ziemi rozszerzania i na wschód, kołoby to więcej doznał skutków szerzenia się tego w swę ojczyźnie, Polacy czy Rosjanie żyjący dalej na Wschód?

* Autor odsyła czytelników do broszury: „Die Zukunft Polens, o której swego czasu w Kraju wspomnieliśmy.

Przecież na całym świecie nie będzie optymisty Polaka, któryby śmiał ufać, że zwycięskie Niemcy z wdzięczności za pomoc doznana, zostawiliby Polaków w spokoju a nawet wróciwszy im Poznańskie i Prusy zachodnie, przez nie przechodziłby aż do gubernji Mińskiej, Mochilewskiej a nawet Smoleńskiej i tam zaczęli zdobywać nową ziemię. Nie jest przeciwie rzeczą niechybna, że Prusacy po zwycięstwie nad Rosją pokłębiliby bez wszelkiej wdzięczności swego sprzymierzeńca Polaka, używając przeciw niemu, jak dotąd w Poznańskim kapitału, inteligencji, a w miarę potrzeby siły, — a wszystko to z wielkim skutkiem, bo jest do przewidzenia, że Polacy wyszliby z tej wojny niezmiernie osłabieni, ponieważ chytry ich sprzymierzeniec w wojnie pchałby ich wszędzie na miejsca najniebezpieczniejsze, — aby jak najwięcej Słowian zgineło od Słowian na korzyść Niemców.

Poczekajmy tylko, jak *Heldengreis* król pruski, czyli cesarz niemiecki odwiedzając się Polakom w Poznańskim i w Prusach za to, że ich pulki we wojnie z Francją tyle krwi wylały,

(D. c. n.)

Wiadomości polityczne i korespondencje.

Kowno. Piszą w *Mosk. W.* że urzędnicy rosyjscy na Litwie są bardzo przeżarci z powodu zmniejszenia etatu w urzędach do spraw włościańskich. Godność mirowych pośredników ma być także zniesiona. I jedni i drudzy położyli wielkie zasługi w sprawie moskiewizacji kraju, więc nie dziwnego, że podobne postępowanie rządu uważają, jako dowód wielkiej niewdzięczności. Taż sama gazeta powiada, że ludność litewska z niecierpliwością oczekuje reformy sądownictwa. Ponieważ sędziowie pokoju są obieralni, więc wszyscy się spodziewają, że miejsce dawnych przednich urzędników zastąpią prawi sędziowie. Prawo obierania marszałków ma być wróconem szlachcie, którego była pozbawiona od r. 1863.

Na nowej kowieńsko-libawskiej drodze żelaznej zdarzają się ciągle bardzo nieszczęśliwe wypadki. Jednemu wyrobnikowi niedawno pociąg oderwał głowę, inni dwaj zostali na miejscu pozbawieni życia, trzeciemu połamano żebrę. Całą drogę tak też budowano, że w czasie przejścia pociągów nasyp najokropniej się trzęsie. Woda po obu stronach drogi potworzyła prawie jeziora, co przyniosło znaczne szkody sąsiadnim mieszkańcom. Rur prawie nigdzie nieprzeprowadzono. Lecz w sprawozdaniu urzędowem wszystko będzie jak najlepiej, bo p. minister zna się ze spółką.

Pesz 2 lutego. Interpelacja Strati-mirowicza wystosowana do rządu węgierskiego na wczorajszym posiedzeniu izby niższej sejmu węgierskiego, brzmi jak następuje:

Wysoka izbo! Czas, w których żyjemy, są tak groźne, a położenie Europy tak anormalne, że uważam to za obowiązek wobec ojczyzny, aby być obajskanym dokładnie we wszystkich kierunkach naszej polityki.

Przed kilku dniami pan prezydent ministrów dał mi wyjaśnienie co do stosunków państwa naszego do zachodu; jakkolwiek nie zgadzam się na politykę naszą w tym kierunku i wkrótce przyczynę mego niezadowolenia tutaj wyłożę, to niemniej z przyjemnością stwierdzam

fakt, że Węgry wywierają stanowczy wpływ na politykę monarchji.

Jeżeli tak rząd sam przyznaje, że Węgry mają wpływ stanowczy na zewnętrzną politykę państwa całego, to nikogo nie zadziwi, jeżeli także za inne kierunki polityki naszej zagranicznej uczynię rząd nasz odpowiedzialnym. Mianowicie uderzyła mnie nota jedna, wystosowana do agentów naszych dyplomatycznych w krajach nadnaddunajskich, a głównie w dodatku do czerwonej księgi.

czytam w niej następujący ustęp:

„Jednakowo koniecznym jest, abyś pan wladców tamtejszych uczynił uważnymi i nie pozostawił ich w wątpliwości w tym punkcie, że w każdym razie jesteśmy zdecydowani nie pozwalać na żadne naruszanie zasad, postawionych przez traktaty z r. 1856 i 1858, jakoteż przez następujące uchwały konferencyjne, względem bytu politycznego krajów nad dolnym Dunajem i że zasad tych w razie potrzeby całym siłami monarchji popierać będziemy.“

W ustępie tym widzę ukrytą nieco groźbę interwencji zbrojnej na korzyść Turcji; usiłowanie zastraszenia ludów słowiańskich tamtejszych na przykład, gdyby chcieli domagać się przynależnych im praw i uwolnić się od despotyzmu tureckiego.

Uwagi te powodują mnie do wystosowania następującej interpelacji do p. prezydenta ministrów:

Zważywszy, że jednym z warunków naszej przyszłej polityki jest utrwalenia naszych instytucji liberalnych jest właściwie i liberalne stanowisko monarchji naszej do kwestji wschodniej;

zważywszy, że w nocy powyższej hr. Beust staje w sprzeczności z dążnościami słowiańskich ludów Turcji i na zawsze może zniechęcić ku nam te ludy;

zważywszy, że bolesną to jest niekonsekwencja stawać przedewszystkiem w obronie traktatu paryskiego, kiedy się równocześnie przez groźbę zbrojnej interwencji zapowiada prawie naruszenie tego traktatu;

pytam się p. prezydenta ministrów:

1) czy rząd węgierski także na te politykę hr. Beusta się zgadza?

2) czy chce się starać o to, aby monarchja podjęła względem kwestji wschodniej politykę liberalną, sprzyjającą emancypacji ludów słowiańskich?

3) czy p. prezydent ministerstwa chce się starać o to, aby wobec wschodu zachowaną została ta sama neutralność, której wobec zachodu tak goręco broni?

Interpelacja ta doręczona została prezydentowi ministerstwa na piśmie.

Francja.

Hyères (Var) 24 stycznia.

K. [Bosak-Hauke.] Niepowetowana klęska spadła na nas. Pełen odwagi, poświęcony Polsce całą duszą, wielbiony i szacowany przez wszystkich, który go znali, Bosak-Hauke zginął 21 stycznia w bitwach pod Dijonem. Każde serce polskie poczuje tę stratę i ze łzami będzie wspominało o młodym bohaterze, w którym cały naród nadzieję swełożył.

Pierwsze depesze głosiły go lekko ranym; generał Bordone, szef sztabu Garibaldi, zatelegrafował później z oznajmieniem o śmierci Bosaka. Zniknął był od 21 stycznia, 23 znaleziono jego ciało obnażone w lesie. Dziennik *La Démocratie* do *Midi* następnymi słowami żałuje śmierci wiernego przyjaciela Francji:

— Naprzód poruczniku! naprzód, — a śmiało, odważnie, nie bać się, nie każda trafia kula, nie tak to u nas bywało! Wprowadzono mnie do audjencjonalnej gubernatora sali.

Wszedłszy do sali, zastałem tam ku największemu mojemu zdziwieniu rzeczywiste sztab niemal cały wszystkich trzech legionów. Przyznam się, że licząc wówczas 20 dopiero lat, na widok ten zakpięło w mem wnętrzu i — nieumiejęć wówczas panować jeszcze nad sobą, zaraz na wstępie rzekłem uszczypliwie:

A! Jaki? Panowie tutaj? Nie spodziewałem się zastać tu panów! Tam młodzieńcy i cała gwardja bez wszelkiego pozostały dowództwa. Nie wiedzą co czynić? Nagle jednak, gdy niektórzy w swem pomieszanym, zamierzali nawet tłumaczyć się przed 20letnim porucznikiem — zmieniłem ton i zapytałem krótko: Czy mogę widzieć się z gubernatorem?

„Wiedź o śmierci generała Bosaka będzie miała bolesny odgłos nie tylko we Francji, gdzie nie miał jeszcze czasu dać się poznać, lecz w Szwajcarii, w Polsce i we wszystkich narodach młodego plebienia słowiańskiego, którego był przepyszny wzorem i jedną z największych nadziei.

„Jego historia wszędzie rozprowadzana, wszędzie wielbiona, pocieszy może wychwalaniem czynów bohaterskich, jakim była przepełniona, młoda wdowa, którą zostawił z trojgiem dzieci, w skromnym domu, na drugim piętrze, w Carrouge, blisko Genewy.

„Bosak-Hauke był jednym z założycieli kongresu pokoju i padł ofiarą okropniejszej wojny.

„Przedwziął on te wojnę i razem z gronem ludzi, których ona rozproszała, starał się ją zatrzymać wezwaniem do zgody między plebieniem łacińskim i plebieniem germańskim.

„Lecz poco przemawiał do narodów, których istny caryzm trzyma zgłębionych pod jarzmem? Te dwa plemiona, których zgoda zawiadzała pokój na świecie, zostały rozdwojone, poduszczane jedno na drugie przez dostojnych zbrodniarzy, którym powierzono opiekę nad swym losem; i dzisiaj te plemiona mordują się wzajemnie wśród walki, która w zachodzie ucywilizowanym XIX wieku przywraca nie tylko barbarzyństwo z czasów Atyli, ale i bitwy i marzenia o wytopieniu narodu, jakimi mogą się chlubić najsmutniejsze lata historii.

„Bosak-Hauke nie przeżył całe życie w tem skromnym ustroniu w Carrouge. Po ostatnim powstaniu polskim, którego był jednym z bohaterów, w ten to zakątek przyniosło go wygnanie. Żył on tam w pokoju, oddany całą duszą rodzinnym pociechom, zamiłowaniu sztuki i nadziei w Rzeczpospolitą.

„Syn znakomity rodziny polskiej, wychowany był w Rosji wśród przepychu i blasku. Wczesnie obrał sobie stan wojenny, w którym się wślawił niewypowiedzianą odwagą w wojnie na Kaukazie. Powstanie wybuchło w Polsce; Bosak nie zapomniał, że był Polakiem i ze wszystkich korzyści, jakie mu dało świetne stanowisko, zachował jeden tylko skarb, młoda żonę. Oddał wszystko przekłętym carowi: tytuł, szpadę, przysięgę i pobiegł złączyć się z powstałymi braćmi.

„Po smutnym końcu tej bohaterskiej walki, schronił się w Szwajcarii.

„Rzeczpospolita była zaledwo ogłoszona, jak Bosak za przykładem Garibaldi, przybiegł zasilając francuskie szeregi. Umarł dla Francji w Dijonie, pod dowództwem przyjaciela swego i prawie pod jego oczyma.

„Śmierć Bosaka jest stratą nie tylko dla Rzeczypospolitej francuskiej, ale zarówno i dla Rzeczypospolitej powszechnej. Dla niej to on walczył. Despoty będą się cieszyć z jego śmierci. Niech wszyscy republikanie zachowają i czczą jego pamięć! Tracą w nim znakomitego republikanina, tego, któryby był, gdyby nie śmierć, bohaterem słowiańskiego rodu, Garibaldim północy. Bosak liczył 36 lat.“

Dziennik francuski temi rzeownymi słowy uczcił pamięć naszego Bosaka. Spodziewaliśmy się wszyscy, że hodował się i nabierał rozgłosu w bratniej Francji, aby mógł kiedyś dzielniej służyć ojczyźnie swej, którą kochał nadewszystko, dla której wszystko poświęcił. Inaczej się stało! Ale przynajmniej został po sobie pamięć, która nigdy nie zaginie i każdy o nim powie: Był to gorący oby-

Na te słowa powstał pułkownik i sam poszedł do gubernatora z oznajmieniem, że porucznik z akademji przyszedł jako parlamentarzysta prosić jego interwencji. Zaraz wprowadzono mnie do drugiego pokoju i wkrótce znalazłem się wobec gubernatora Zaleskiego i naczelnika gwardji. (Dokończenie nastąpi.)

SKRUPUŁY.

POWIEŚĆ

przez

Kazimierza Chłędowskiego.

(Ciąg dalszy.)

— Rzec bardzo dobrze i delikatnie obmyślana — odezwał się Landelf — obecnie niema żadnych trudności. W mętryce Julia jest zapisana jako córka Leopolda, w testamentie to samo będzie potę nazwisko wymienione, gdyby ktoś się znalazł, o czem wszakże wątpię, kto by chciał zaprzeczać jej tego nazwiska i prawa do ojcowizny, natenczas spotka się z moim dokumentem.

— Widzę, że pan posiadasz nieograniczone zaufanie panny Julji — zauważył major.

Z PAMIĘTNIKA AUTORA

„Czarnej Księgi“.

Noc z dnia 1 na 2 listopada 1848 roku.
(BOMBARDOWANIE LWOWA.)

(Ciąg dalszy.)

W akademji tymczasem, i w rynku i wszędzie, gdzie gwardja i lud zbrojny — wielkie zamieszanie, miejski ratusz i akademja zarzucają granatami, wielki dwugłowy orzeł austriacki zatknięty na szczyście wieży miejskiego ratusza, ugodzony granatami, pada na ziemię, — pali się ratusz, pali akademja, pali się dom obywatela Mieczysława Darowskiego, gmach teatralny w płomieniach, a inne domy ogarnia już pożar, tu i owdzie drobne z wojskiem utarczki, strzały z wsszech stron, dzikie okrzyki żołdaetwa, jęki konających, rannych i mordowanych, a ze sztabu — nie widać nikogo, — żadne, — żadne nie nadchodzą rozkazy, tu i owdzie pojedyncze odzwagają się głosić, ażeby zebrać się i w to lub owe uderzyć miejsce, ale o brak zaufania rozbiła się wszystko, nie ma komu prowadzić, niema komu kierować obroną! Kapitanów niewielu, z majorów — żadnego. Emigrant Domagalski wpada w pośród reszty legji akademickiej i obejmuje bataljon.

W tém kilku gwardzistów przybiega z rynku i wzywają w imieniu miasta, ażeby akademja niezwłocznie wystąpiła parlamentarza. Major Domagalski nie może opuścić bataljonu, kapitan Rozwadowski ulubieniec legji, na prośby młodzieży nie chce rozłączyć się z kompanją, inni oficerowie nie mają do tego ochoty, — pada wybór na mnie.

— Ktoż mnie posyła, — pytam przybyłych gwardzistów — jaki cel, jakie warunki, co mam mówić, co proponować, co przyjąć?

— W rynku — odpowiadają gwardziści — w rynku obywatelu dowiesz się wszystkiego.

W tej chwili pada granat w pobliżu barykady, na której szczyście odważnie mały stoi Krzyżanowski i — bez troski o strzały armatnie i karabinowe, wesoło do walki i bębni bez przerwy. Czerep granata odrywa mu wierzchnią obrecz jego bębna. Krzyżanowski smutnie poglądął u bębna, ujął pateczki, naderzył; lecz bęben tylko głuchy i jakby pogrzebowy, przytłumiony wydał z siebie głos. Krew mu uderzyła do głowy, — pępnął rękę, na porwanym skrzyżował je bębnie, stał chwilę w milczeniu, nagle jednak gniewnie zaskrzykiwał czy, od rzuć pateczki i bęben chciał cisnąć na

ziemię, przemogło jednak zamiłowanie do swojego ulubionego instrumentu, odpiął go bowiem powoli, zszął z barykady, wpadł szybko do kamienicy Tomanka, ostrożnie złożył go w sieni za bramą, a potem poprzedził przypadek do kapitana Rozwadowskiego, wyciągnął ręce do niego i jak dziecię prawdziwie pieściotłowie głaszcząc go po ramieniu, przyniłałym, błagalnym rzekł tonem:

— Kapitanie kochany! kochany kapitanie! Ten przeklęty granat zerwał mi obrecz z mego bębna, pozwól mi, pozwól wzięć teraz karabin!

Kapitan lubiąc tego dzieciaka, pogłaskał malca po twarzy i zapewne obiecał coś odpowiedzieć na jego prośbę błagalną, gdy właśnie w pobliżu, tuż poza sobą posłyszal jęk. Odwrócił się, popatrzył i ujrzał jednego z młodzieży, który w piersi ugodzony kulą, konając tarzał się z bólu po ziemi. Mały dobosz nie czekał już odpowiedzi kapitana, rzucił się na ziemię, porwał karabin zastrzelonego młodzieńca, naboje wyjął z ładownicy, nabił karabin i stanął na barykadzie.

W rynku dodano mi jeszcze dobosza, starego, jeszcze z 1831 r. żołnierza, z nim razem spiesznym ruszyłem krokiem i wkrótce stanąłem przed barykadą wzniesioną od księgarni Karola Wilda do cesarskiej apteki. Otworzono barykadę i przepuszczono mnie z doboszem, który

zaraz uderzył w bęben. Żołnierz stojący w pobliżu kościoła dominikańskiego na czatach, zaledwie mnie zoczył, natychmiast wziąłszy broń do ataku i odwiódłszy kurek, krzyknął: *Halt, wer da?*

Dałem znak doboszowi, a gdy ucichł bęben, odpowiedziałem: *Parlamentair!*

— *Parlamentair! rechts um!* — zawołał żołnierz i sposobem zwyczajnym przyszedł podoficera. Zaledwie odwróciłem się, naderbił podoficer i spytał, czego potrzebuję. Oświadczyłem mu, że idę do komenderującego generała Hammersteina. Podoficer oddał się, po paru atoli minutach wrócił i poprosił, ażebym siedział za nim. Postąpiliśmy naprzód i podoficer wyprowadziwszy nas aż na planty, a raczej tak zwane „Szkarpy“, biegiem wrócił się do swoich.

Na Szkarpach równoległe z kamienicą Borzeckiej stał z bronią do nogi mniej więcej bataljon wojska w pogotowiu. Zaledwie zostałem postrzelony, natychmiast kilka padło na nas strzałami. Pijani żołnierze dziękami, pełnemi urągania witali nas okrzykami i czudem, że z każdym krokiem coraz większe zagraża niebezpieczeństwo.

We dwóch tylko wpośród takiej dzikiej czułem śmierć przed sobą. Strzały bowiem przekonały mnie, że osoba parlamentarza nie jest u nich ani uszanowana, ani pewna życia. Zaprawdę, poznaję z

całą szczerością, że gdy kulka świsnęła mi koło ucha, to wówczas nieobeznany jeszcze z tą muzyką wojenną, zawałałem się, przystanęm i — gdyby nie stary mój dobosz, byłbym niewątpliwie cofnął się w nienajlepszym porządku. Dobosz atoli śnać poznał, że jego porucznik za myślą wykonać niebardzo honorowy odwrot, bo zakrepiwszy jakiegoś silniejszego na bębnie werbla, głośno odezwał się do mnie:

— Naprzód poruczniku! naprzód, — a śmiało, odważnie, nie bać się, nie każda trafia kula, nie tak to u nas bywało!

Wprowadzono mnie do audjencjonalnej gubernatora sali.

Wszedłszy do sali, zastałem tam ku największemu mojemu zdziwieniu rzeczywiste sztab niemal cały wszystkich trzech legionów. Przyznam się, że licząc wówczas 20 dopiero lat, na widok ten zakpięło w mem wnętrzu i — nieumiejęć wówczas panować jeszcze nad sobą, zaraz na wstępie rzekłem uszczypliwie:

A! Jaki? Panowie tutaj? Nie spodziewałem się zastać tu

watel, dzielnicy dowódcza i ucziwy czło-
wiek.

— [Dekrety delegacji rządo-
wej]. Równocześnie z proklamacją Gam-
betty, którą wczoraj na tym miejscu
podali, delegacja rządowa w Bordeaux
wydała:

1. Dekret z 31 stycznia, który zwołu-
je na 8 lutego zgromadzenia wyborcze.

2. Dekret następujący: Szusna jest
rzeczą, aby współwinni z rządem, który
się rozpoczął zamachem 2 grudnia, a skoń-
czył kapitulacją w Sedanie i zostawił Fran-
cję ruinie i najazdowi, pozostawieni zostali
w tej chwili politycznych praw, tak jak
przekłętą na zawsze dynastję, które były
winowajczym narzędziem. Jest to konie-
czną sankcją odpowiedzialności, jaką na
siebie przyjęli ci, którzy świadomie cesa-
rzowi w wykonaniu różnych czynów jego
rządu pomocnymi byli, i od 2 grudnia
1851 r. aż do 4 września 1870 sprawo-
wały władze ministrów, senatorów, rad-
ców stanu lub prefektów.

Od wybieralności do zgromadzenia na-
rodowego podobnie wykluczone zostają
indywiduali, które od 2 grudnia 1851 do
4 września 1870 w wyborach do ciała
prawodawczego przyjęły kandydatury ur-
zędowe i których nazwiska znajdują się
na listach prefektów, polecających wy-
borcom ich kandydatury, jak niemniej,
których urzędowy *Monitor* nazywa kandy-
datami rządowymi, administracyjnymi,
urzędowymi.

3. Dekret, który zawiera rozporządze-
nie o sposobie wyborów. Wszyscy wy-
borcy w stolicy kantonu będą głosować
za pomocą kartek; prefekt może z po-
wodu lokalnych stosunków, kantony na
dwa lub trzy okręgi rozdzielić. W takim
razie głosowanie odbędzie się dla każdej
z tych sekcji w gminie, która przez pre-
fektą wyraźnie oznaczona będzie.

Art. 6 mówi, że głosowanie odbędzie
się w jednym tylko dniu.

Art. 15 zawiera rozporządzenie, że od
wyberalności wykluczeni są członkowie
rodzin, które od roku 1789 we Francji
rządziły.

Art. 16 brzmi: Reprezentantami ludu
nie mogą być te indywidua, które w je-
dnej z dziewięciu pierwszych kategorii
art. 79 ustawy z 15 i 18 marca 1849 i
w postanowieniach art. 81 teje ustawy
są objęte.

Wszystkie powyższe dekrety są przez
wszystkich członków delegacji rządowej
podpisane.

— [Konwencja zawarta między
Bismarkiem i Favrem w Wersalu
dnia 25 stycznia 1871 r.]. Między
hr. Bismarkiem, kanclerzem związku ni-
emieckiego, działającym w imieniu jego
cesarskiej mości cesarza Niemiec i króla
pruskiego z jednej strony, a p. Juljuszem
Favrem, ministrem spraw zewnętrznych
rządu obrony narodowej — obaj zaopatr-
zeni w legalne pełnomocnictwa — za-
wartym został dzisiaj następujący układ:

Art. 1. Ogólne zawieszenie broni i
wstrzymanie wszelkich operacji wojen-
nych na całej linii między wojskami ni-
emieckimi i francuskimi rozpoczyna się
dla Paryża dzisiaj, dla departamentów
za trzy dni.

Zawieszenie broni trwać będzie 21 dni,
a mianowicie w ten sposób, że ono ustaje
równocześnie wszędzie w południe dnia
19 lutego — wyjąwszy, gdyby takowe
przedłużeniem zostało. Strony wojujące
zachowują pozycje swe obustronne, które
rozdzielone zostaną linią demarkacyjną.

Linia ta idzie od Pont d'Ereque na
granicy departamentu Calvados, zwraca
się potem do Laquieres na północno-
wschodzie departamentu La Mayenne, idąc
między Brioure i Fromental. — Przyty-
kając do departamentu La Mayenne pod
Laquieres idzie na granicy działającej de-
partament ten od departamentów Orny i
Sarthy aż na północ Morannes i prze-
dłuża się w ten sposób, że zostawia wojs-
ku niemieckiemu departamentu Sarthy,
Indre i Loiry, zaczawszy od Loiret-Cher,
Loiret i Jome aż do tego punktu, gdzie
na wschodzie od Quare des Tombes scho-
dzą się departamenty Cote-d'or, Nievre
i Jone.

Zaczawszy od tego punktu, kierunek
linii zostawia się dalszej umowie, skoro
strony wojujące zasięgną wiadomości o
operacjach wojennych, wykonanych w
departamentach Cote-d'or, Doubs i Jura.
W każdym razie linia ta przecinać bę-

dzie terytorjum tych trzech departamen-
tów, zostawiając Niemcom północną, a
Francuzom południową część tegoż.

Departamenta północny, Pas de Calais,
twierdząc Givet i Langres wraz z okrę-
giem 10 kilometrów pozostaną wolne od
okupacji niemieckiej.

Armje wojujące i obustronne forpoczt
zostaną w pozycjach oddalonych naj-
mniej o 10 kilometrów od linii demarka-
cyjnej.

Każda z obu armji zachowuje sobie
prawo wykonywania władzy swęj w tym
terytorjum, które zajmują i używania
wszelkich środków, które dowódcy jej
w tym celu za stosowne uznają.

Zawieszenie broni rozciąga się zarówno
na marynarkę obu krajów; za linię de-
markacyjną przyjmują się południk prze-
chodzący przez Dunkerkę; po zachodniej
stronie tegoż pozostać mają okręty fran-
cuzkie, a po wschodniej niemieckie, od
chwili kiedy o tym wiadomość odbiorą.

Wszelkie przyzabrane po zawarciu
tej konwencji, jednak przed jej notyfi-
kacją, zwrócone zostaną; również wzajem-
nie zwróci się jeńców, którychby w mo-
żliwych w tym przeciągu czasu potycz-
kach się zabrało.

Operacje wojskowe na teryto-
rium departamentów D'oubse,
Jura i Côte d'Or jakoteż obłożenie
Belfortu trwają dalej bez względu na ni-
niejsze zawieszenie broni aż do chwili,
kiedy nastąpi późniejsze porozumienie co
do linii demarkacyjnej, mającej się pro-
wadzić przez te departamenty.

Art. 2. Celem zawartego w ten sposób
zawieszenia broni jest, aby rządowi obro-
ny narodowej umożliwić zwołanie zgrom-
adzenia narodowego swobodnie wybrać
się mającego, które orzeknie, czy wojna
ma dalej trwać, albo też pod jakimi wa-
runkami pokój ma być zawarty.

Zgromadzenie to zwołaniem zostanie do
Bordeaux. Komendanci niemieccy nie będą
w niczem przeszkadzać wyborom i zjaz-
dowi posłów na to zgromadzenie.

Art. 3. Władze wojskowe francuskie
oddają wszystkie forty stanowiące ze-
wnętrzną linię obronną Paryża, tudzież
wszelki materiał wojenny wojsku ni-
emieckiemu.

Gminy i domy leżące między temi for-
tami a poza tą linią obronną, zająć może
armja niemiecka aż do linii przez komi-
sarzy wojskowych oznaczonych się mającej.
Teren leżący między tą linią a wewnętr-
nym wałem paryżkim zostaje nieknięty;
żadnej z obu armji nie wolno terenu tego
naruszyć. Sposób oddania fortów, jakoteż
trasowania wspomnianej linii określonym
zostanie w osobnym protokole dołożo-
nym do niniejszej konwencji.

Art. 4. Podczas zawieszenia broni ar-
mja niemiecka nie wejdzie do Paryża.

Art. 5. Działają mają być uprzątnięte
z wałów a lafety mają być złożone w je-
dnym z fortów, oznaczonych się mającym
przez komisarza niemieckiego.

Art. 6. Garnizony, żołnierze linjowi,
gwardja ruchoma i żołnierze marynarki
z fortów i z Paryża zostają jeńcami wo-
jennymi z wyjątkiem dywizji z 12,000 lu-
dzi, która ma zatrzymać powagę wojsko-
wą w Paryżu dla służby wewnętrznej.
— Jeńcy złożą broń; broń ta będzie na prze-
znaczonych do tego miejscach złożona i
podług zwyczaju wojskowego oddana
przez komisarzy. Te wojska zostają we-
wnątrz miasta i niewolno im w czasie za-
wieszenia broni wychodzić za wały. Fran-
cuzkie władze biorą na siebie obowiązki
skonsygnowania w mieście wszystkich lu-
dzi należących do wojska lub do gwardji
ruchomej. Oficerowie wziętych w niewolę
wojsk umieszczonych zostaną na listcie, która
niemieckim władzom doręczona zostanie.
Po upływie zawieszenia broni wszyscy
wojskowi należący do skonsygnowanej
armji, winni się zgłosić jako jeńcy armji
niemieckiej, jeżeli pokój nie będzie za-
warty. Oficerowie zatrzymują broń.

— Am umieszczeni w pułku w pułku w pułku
— op ożer nusiędpod od zuzw 'g 'atv
Art. 7. Gwardja narodowa zatrzymać
broń; czuwać ona będzie nad bezpieczeń-
stwem i porządkiem Paryża. To samo
tyczy się żandarmerji i wojskowych tej
samej kategorii, które będą pełnić służbę
municipalną, jako to gwardji republika-
ńskiej, celników i pompierów. Ogólna liczba
tej kategorii nie może przekraczać 3,500
ludzi. Wszystkie korpusy Frans-tireurów

będą rozwiązane rozkazem rządu fran-
cuzkiego.

słany przez rząd francuzki dla przygo-
towania zaprowiantowania Paryża i spro-
wadzenia przeznaczonych tamtąd towa-
rów do miasta.

Art. 9. Po oddaniu fortów i po rozbro-
jeniu wałów i garnizonu według artyku-
łów 5go i 6go, zaprowiantowanie Paryża
rozpocznie się bez przeszkód wodą i ko-
lejami żelaznymi. Zapasy przeznaczone
dla tego zaprowiantowania nie powinny
być konne z kraju obsadzonego przez
wojska niemieckie; francuzki rząd zob-
owiązuje się do kupowania tych zapasów
zewnątrz linii demarkacyjnej otaczającej
stanowiska niemieckich wojsk, chyba gdy-
by naczelnik tychże, dał przeciwny rozkaz.

Art. 10. Każda osoba, która chce opu-
ścić miasto Paryż, powinna mieć regular-
ny paszport, wystawiony przez francuzką
władzę wojskową, opatrzoną wiza ni-
emieckich przednich straży. Te paszporty
i wizy winny być z prawa wydane kan-
dydatom dla deputacji prowincjonalnych
do zgromadzenia narodowego. Cyrkula-
cja tych, którzy takie pozwolenie otrzy-
mali, ogranicza się od ótej godziny rano
do ótej wieczór.

Art. 11. Miasto Paryż zapłaci jako kon-
trybucję wojenną gminną, sumę 200 mi-
lionów franków. Zapłata tej sumy musi
nastąpić przed 15tym dniem zawieszenia
broni. Sposób zapłaty będzie uregulowa-
ny przez mieszana niemiecko-francuzką
komisję.

Art. 12. Przez czas trwania zawiesze-
nia broni nie z publicznych wartości wy-
prowadzać nie wolno, które mogą być
uważane jako zakład zapłaty kontrybucji
wojennych.

Art. 13. Wprowadzanie broni, amuni-
cji i przedmiotów, które do ich wyrobu
służą, mogą, zakazuje się na cały czas
trwania zawieszenia broni.

Art. 14. Wymiana jeńców wojennych,
wziętych przez Francuzów w ciągu całej
wojny, nastąpi. W tym celu sporządzą
władze francuskie w najkrótszym czasie
imienne listy niemieckich jeńców wojen-
nych i dadzą takowe niemieckim wład-
com wojskowym w Amiens, w Mans, w
Orleanie i w Vesoul. Puszczanie na wol-
ność jeńców wojennych niemieckich na-
stąpi na najbliższych punktach granic-
nych. Niemieckie władze wydadzą jako
zrównoważenie, równą liczbę francuskich
jeńców tych samych stopni. Wymiana
rozciąga się i na cywilnych jeńców, jako
to: kapitanów okrętów kupieckich i fran-
cuskich cywilistów, internowanych w Niem-
czech.

Art. 15. Między Paryżem i departa-
mentami urządzi się za pośrednictwem
głównej kwatery w Wersalu służba poczt-
owa dla niezapieczetowanych listów.

Wersal d. 28 stycznia 1871.

Bismark. Favre.

Niemcy.

Berlin 2 lutego.

§§. [Niemieckie rachunki — flota.]
Rachujemy teraz zawzięcie wszystko to,
co Francuzi kiedykolwiek z Niemiec wzię-
li, szkody jakie Niemcom wyrządzili i
wszelkie możliwe straty z wojny wynika-
jące, aby ten długi *Spitzsattel* przedstawił
dzisiejszej Francji do zapłacenia. Już to
pod tym względem Niemcy są mistrzami.
Rachunek doprowadzają zwykłe do pe-
wnego idealizmu, który równie odbija się
na nieczytelnych rachunkach hotelistów,
jak na rachunkach międzynarodowych.
A ileż to wspomnień wiąże się z temi ra-
chunkami. Tu Francuzi niegdyś jeszcze
za Ludwika XIV wzięli jakiś moździer-
wiatowy z pod kościoła, owdzie jako
pamiątkowy oszczep z zbrojowni miejskiej;
tam znów zjedli i wypili na rachunek
miasta lub powiatu, owdzie nałożyli kon-
trybucję. To dziś wszystko najskrupu-
latniej się oblicza podług starych szparga-
łów, dodaje się stosowne procenta i ra-
chunek podaje do urzędu kanclerskiego
w Berlinie, lub do rejencji w Düsseldorfie.
Prócz tego wszyscy wypędzeni z
Francji Niemcy, a jest ich sporo, korzy-
stają z chwili, aby się obłowić pieniędzmi
francuskimi.

Flota wojenna niemiecka, która przez
cały czas nie pokazywała się na morzu,
teraz udaje zuchą i wiedząc na pewno,
że flota francuzka ogołocona z ludzi, a
po części i dział, zawitała do portów,
wysłała swe najspieszniejsze parowce

„Schnellfahrer“ „Augustę i Elisabeth“ na
kaptowanie okrętów kupieckich francuz-
kich. „Augusta“ zabrała ich cztery. Dziś
Niemcy twierdzą, że tylko zawieszenie
broni wstrzymało ich flotę od zmierzania
się z flotą francuzką! Niby to na takie
zmierzenie nie było dość czasu.

Wybory do parlamentu niemieckiego
obudają dużo zajęcia, ale tylko w kołach
inteligencji, ludek jest, jak to przewidzieć
było można, bardzo objętny i partja
konserwatywna z pewnością odniesie zwy-
cięstwo przynajmniej w Prusach, jak we
wszystkich ostatnich wyborach.

Z Wersalu donoszą, że hr. Bismark za-
prosił deputację japońską, znajdującą się
w tej chwili w Wersalu, na wjazd try-
umfalny do Berlina. Sprzedaje skórę, a
nieświadź w lesie.

Rossja.

[Z powodu zbliżenia się Prus
do Austrii — opór Niemców nad-
baltyckich prowincji z powodu
języka urzędowego — bunt chłopów
w Kurlandji — biblioteka
słowiańska w Odessie.]

Zaledwie pierwszy głos rossyjski nas
dochodził w kwestji zbliżenia się Prus
do Austrii. Dotychczas niewiedzieć, z jakich
powodów wszystkie dzienniki pomijały
mileniem nowy zwrot polityki pruskiej.
Ten pierwszy głos pochodzi z obozu do-
sąd przynajmniej jednoci niemieckiej. —
Petersb. Wied., gdzie się właśnie doty-
czący artykuł znajduje, nie stanowczego
nie wypowiadają ze względu, że niewia-
domo jeszcze, w jaki sposób oba pań-
stwa zuzukują swe nowe stosunki. Ten
lub ów kierunek prusko-austriackiej po-
lityki zależy od bardzo wielu okolicz-
ności i od tego, jakie partje wezmą górę
w Austrii i w Niemczech, do jakiego sto-
pnia silne są w Niemczech dążenia do
wolności politycznej, której nie dała kon-
stytucja związkowa i o ile jest żywotnym
federalizm austriacki i t. d.

Dalej *Petersb. Wied.* przytaczają wyja-
tki z wielu gazet austriackich i pruskich,
które witają przyszłe przymierze, jako
ciós wymierzony przeciwko Rossji.

Najkategoryczniej ze wszystkich gazet
wypowiedziała swe zdanie *Volkszeitung*,
według której nowi sprzymierzeńcy mają
wspólnie „paraliżować intrygi Rossji w
sercu Niemiec t. j. w Czechach“, „upo-
wszczehniać kulturę niemiecką na Dunaju“,
„skarkić moskiewską zuchwałość“ i t. d.

„Jeżeli z tych głosów — piszą *Petersb. Wied.* — mamy sędzić o nastroju w Au-
strij i w Niemczech, to musimy przyjąć
do wniosku, że zbliżenie się obu tych
państw zagraża Rossji wielkiem niebez-
pieczeństwem, że Rossja nie powinna pra-
cież na to obojętnie, ale musi konie-
cznie przeszkodzić owemu zbliżeniu się...
Lecz na szczęście nie wszyscy w Niem-
czech tak sądzą, jak cytowane powyżej
dzienniki. Tuż obok głosów wywijających
kulturę niemiecko-polsko-madziarską do
wojny krzyżowej przeciwko barbarzyń-
stwu moskiewskiemu, można słyszeć opi-
nie trzeźwe i umiarkowane, co nas nieco
uspokaja“ etc.

Z powodu języka urzędowego w nad-
baltyckich prowincjach, piszą w *Mosk. Wied.* co następuje: „W tylko co podbi-
tych prowincjach francuzkich Alzacji i
Lotaryngji, już Niemcy wytypiają język
francuzki; w niepodbitych jeszcze dotych-
czas nadbaltyckich prowincjach język ros-
syjski ma się bardzo źle. Miejscowe wład-
ze rossyjskie muszą w swych stosun-
kach z instytucjami miejskimi, sądowymi
i szlacheckimi, używać dwóch języków:
niemieckiego i rossyjskiego, to jest do
każdego dokumentu w języku rossyjskim
powinno być dołączone tłumaczenie ni-
emieckie. To się robi nie dlatego, aby było
koniecznem, ale dla obznajomienia urzę-
dników rossyjskich z językiem niemiec-
kim. Pomimo tego Niemcy bardzo gorli-
wie trzymają się tego zwyczaju. Gdy się
raz zdarzyło, że w sprawie dotyczącej li-
 tylko Łotyżów w dokumencie urzędow-
ym nie było tłumaczenia niemieckiego,
odesłano go natychmiast napowrót, przy-
czem urzędnikowi zrobiono wymówkę, że
psuje ich porządku niemiecki i wstrzy-
muje bieg spraw.“

W wielu gminach kurlandzkich lud
wzbraania się płacić podatki od „duszy“. Przyczyną tego nieposłuszeństwa są po-
głoski dochodzące z Petersburga, że rząd
postanowił dawny system podatkowy za-

mienić na podatek gruntowy, lecz panow-
wie, niechęć płacić wielkich podatków,
stawiają rozmaite przeszkody.

Komitet słowiański w Odessie postan-
owił założyć w tym mieście wielką „bi-
bliotekę słowiańską.“

Sprawy miejskie i powiatowe.

— Cesarz zatwierdził wybory: Ant. Tyszk-
owskiego właściciela dóbr na prezesa, a Józefa
Nowosieleckiego właściciela na zastępcę prezesa
rady pow. w Birezy; Leonarda Serafińskiego c. k. notariusza na prezesa, a Romana Włodka
wł. d. na zastępcę prezesa rady pow. w Bochni;
Apolina Hoppena wł. d. i posła na sejm kraj-
owy na prezesa, a Adolfa Zakrzewskiego wł. d. na zastępcę prezesa, a Adolfa Zakrzewskie-
go wł. d. na zastępcę prezesa rady pow. w Do-
linie; Juljusza Bielskiego wł. d. na prezesa,
a Wiktor Błażowskiego c. k. notariusza na
zastępcę rady pow. w Drohoboczu; Karola br.
Brunickiego wł. d. na prezesa, a ks. Ignacego
Wieniam Długoszewskiego rz. k. proboszcza
na zastępcę prezesa rady pow. w Grybowie;
Szczenego Jawonickiego wł. d. na prezesa,
a Szczenego Firleja wł. d. na zastępcę prezesa
rady pow. w Łańcucie; Bogusława Bzowskiego
na prezesa, a Maksymiliana Hubickiego prze-
łożonego obszaru dworskiego na zastępcę pre-
zesa rady pow. w Myślenicach; Juljana Skoli-
mowskiego wł. d. na prezesa, a ks. Jana Ha-
wryszkiewicza gr. k. proboszcza na zastępcę
prezesa rady pow. w Rawie; Wiktor Joie-
chowskiego wł. d. na prezesa, a Leop. Szum-
skiego wł. d. na zastępcę prezesa rady pow.
w Ropczycach; Józefa Puzyny wł. d. na pre-
zesa, a ks. Jana Ożarkiewicza gr. k. proboszcza
na zastępcę prezesa rady pow. w Śniatynie;
Józefa br. Brunickiego wł. d. na prezesa a dra
Filipa Fruchtmana adwokata krajowego na
zastępcę prezesa rady pow. w Strju; Kaz. hr.
Wodzickiego wł. d. na prezesa, a dra Józefa
Wesołowskiego adwokata kraj. na zastępcę pre-
zesa rady pow. w Złoczowie; Ferd. Laudyna
dyrektora jego ces. w arcycyście Albrechta
na prezesa, a Alfreda hr. Ponińskiego rzadę
dóbr na zastępcę prezesa rady pow. w Żywcu.

Wiadomości z literatury i sztuki.

Tydzień (Kraszewskiego) nr. 5 zawiera: Kro-
nika tygodniowa. — Korespondencje: z Rumunji,
z Konstantynopola, z nad Bugu. — Listy pro-
testanta polskiego. IV. — Z Wiednia. — Nowe
książki: „Ułomności nasze, narodowe i spó-
łeczne“ (c. d.). — Rozmaitości. — Skrzynka do
listów.

Merkury nr. 4 zawiera: Tydzień finans-
owy. — Poeci sanitarne na rządowej drodze
żelaznej wirtemburskiej. — Wiednieński targ pie-
niężny w 1870 r. — Żegluga miasta Szczecina
w 1870 r. — Wiadomości bieżące. — Stan ope-
racji banku polskiego. — Kurs giełdy. — Ceny
targów warszawskich.

**Biblioteki najciekawszych powieści i
romansów** zeszyt 48 zawiera: Kwiat aloeus
(c. d.). — Dygnitana, oryginalny romans meksy-
kański, napisał Juan Pablo de los Rios, prze-
łożył S. W.

Kłosy nr. 291 zawiera: Postąpiłam prawnie,
powieść p. Walegę (Marrené) Morzkowską (c. d.).
— Dzieci bawie się w chowanego, z rycina. —
Pod bjustem poety, wiersz Mirona. — Listy J. I.
Kraszewskiego (Styczeń) (dok.). — Dominikański
korytarz w Krakowie, przez R., z rycina. —
Literaci z czasów saskich, p. J. Bartoszewicza
(c. d.). — Rodzina Hohensteinów, romans Fry-
deryka Spielhagena, przełożył J. Pracki. Cz. I.
— Pielgrzymki Czajid-Harolda z Bajrona. Pieśń
IV. (c. d.). — Z teatru wojny: Listy T. T. Jeża.
XXIII. — Ludzie 1851 r., wyjątek z dzieła
Vermorela podał Maks. Gl. (c. d.). — Pokłosie,
p. E. Lubowskiego. — Korespondencja cza-
sopisma *Kłosy*. (Wiednie). — Przegląd polityczny.
— Szkic charakterystyczny Franciszka Ko-
strzewskiego: „Jak się to czasy zmieniły.“ —
Stara wieśniaczka z Mazowsza (z rycina).

Kronika potoczna i rozmaitości.

Na wsparcie emigracji polskiej złożyli
w administracji *Kraju*: wydział rady pow. da-
browskiej ze składów w swoim powiecie 31 zł.
20 c., M. z Bielska 1 zł.

Na rannych Francuzów złożyli w admi-
nistracji *Kraju*: Stawuszeński Onufry 1 zł.,
D. z Cieszyńska 1 zł.

Na jeńców francuzkich złożyli w admi-
nistracji *Kraju*: Mieczyski Kazimierz z Nowego
Sacza 10 franków w złocie, J. H. 12 kuszul
i 12 kaftaników.

Odebraliśmy następujące pismo od rady
m. Wieliczki wraz z sumą 100 złr. w srebrze,
przeznaczoną na rannych Francuzów:

— majorze „strzemiennego“.

— Panie, to rarytas, takie wino pije
się tylko po kieliszku.

— Zapominasz pan, że dzisiaj mamy
dzień solenny.

Po chwili jeszcze Landleif powiedział:
omne trinum perfectum, p. major popa-
trzył się na zegarek i w różowym humo-
rze powrócił do hotelu.

Przyszedłszy do siebie, major ręce za-
cierał, że mu interes dobrze poszedł, po-
godził się z Wiedniem, z t. j. że zapła-
cił 11 złr. 50 kr. za drugie śniadanie, z
herbatą Landleifa... i w systematycznym
porządku zaczął składać swoją czarną
i aksaminową kamizelkę, pewny, że znów
przez długi czas nie będzie potrzebował
brać jej na siebie.

Zaledwie jednak się major rozgościł,
wszedł portier i oddał mu jakąś paczkę
do niego zaadresowaną. Major oglądał
paczkę na wszystkie strony, badał do
okna pieczętki, nie chciał wierzyć, że to
do niego, ale koniec końców adres był
dokładny, nie ulegało wątpliwości, że on
ma paczkę odebrać. Major był ciekawy
i nimało go zaintrygowało, kto w Wie-
dniu ma mu coś do przesłania.

Przekonawszy się należycie, że paczka
rzeczywiście do niego należy, major ją
rozpieczętował i zobaczył przed sobą
zadowolomien ładnie robione pudełko
z drzewa, ozdobione srebrem, a napiechno-
ne najlepszymi gatunkami różnorodnych

„Rada miasta Wieliczki podzielać uczucia
swoich mieszkańców dla narodu francuzkiego,
walczącego z najazdem o swój byt i niepodle-
głość, a prztem wyrażającą sympatję i po-
moc niesioną naszym rodakom, uchwałała na
pełnem posiedzeniu dnia dzisiejszego, przyczyni-
ć się do ulżenia nędzy rannych w teraźniej-
szej wojnie i przeznaczyć w tym celu z szcu-
płych swoich funduszy kwotę 100 złr. (t. j.
sto złr. w. a. w srebrnej monetcie), która sz-
nownej redakcji do dalszego zarządzenia prze-
syla. Zwierzchność gmina.

Wieliczka, dnia 17 stycznia 1871 r.

Zapiski, burmistrz.“

**W sali wykładowej muzeum techniczno-
przemysłowego** w niedzielę dnia 5 lutego
następujące wykłady będą miały miejsce: od
odiny 4 — 5 dr. Sciborowski: „O wodzie
w ogólności a w szczególności o wodach mine-
ralnych,“ wykład 1-szy; — od godz. 5 — 6 pan
Pietraszkiewicz: „O pożytku i potrzebie
 nauk przyrodniczych.“

Wstęp bezpłatny dla słuchaczy obojga p. ci.

Balowi na korzyść „Ogniwów straży ochot-
niczej“ który ma być dany w przyszłą środę
dnia 8 b. m., rokuja już naprzód święte po-
wodzenie. Te uprzedzające wieści mogą naj-
lepiej dowiedzieć tej wielkiej sympatji, jakiej ta
instytucja tak użyteczna doznaje w naszym
mieście. Obywatela i mieszkańcy Krakowa po-
czuwają się niejako do moralnego obowiązku
okazania swojej wdzięczności tym czynnym,
człemu odważnym stróżom ich majątków i po-
siadłości, którzy z narażeniem nawet swojego
zdrowia w tyłu już wypadkach spieszyli z po-
mocy i powstrzymywali szkodliwe postępy zło-
wego żywiołu. To też przy każdym prawie
wybuchu pożaru, ochotnicza straż ognia zje-
dnyniała sobie przez swą energję, zręczność i
poświęcenie nowe uznanie i prawo do współ-
czucia ogólnego. Pomimo tego, instytucja ta
dotychczas stoi prawie o własnych siłach i ma
wiele nieodzownych potrzeb, któreby nale-
żało jak najprędzej zaspokoić, aby mogła roz-
winąć działalność według swoich chęci i w ten
sposób, aby jej urządzenie nie pozostawiało
nie więcej do życzenia.

Pomiedzy temi potrzebami na pierwszym za-
pewne miejscu stoi zaopatrzenie straży ochot-
niczej w silniejszej i trwalsze nakrycie głowy —
w używane powszechnie po innych miastach
hełmy, które mogłyby lepiej uchronić od uszko-
dzeń i ran tych, którzy dobrovolnie i z poświę-
cenia narażają się na niebezpieczeństwa grożące
im w każdej chwili przy pożarach. Wspomnia-
my tutaj tę okoliczność, by publiczność, która
ma tak żywą sympatję do tej instytucji, do-
wiedziała się także, iż przez wzięcie licznego
udziału w balu na jej korzyść przeznaczonym
może nie tylko dać dowód swojego współczucia
i uznania, ale zarazem przynieść jej pomoc i
złożyć fundusz tak potrzebny dla jej rozwoju
i wydoskonalenia.

W szkole głównej na Kazimierzu będą się
odbywać egzamina półroczne w dniach 7, 8 i
9 lutego. Z powodu wielkiej liczby dzieci
będą trwały od godz. 8—12 przed południem
i 2—6 po południu.

W Zatorze otwarta została czytelnia dnia
21 stycznia

Sprawać można gdziekolwiek bądź za przekazem pocztowym przez: Barry du Barry
p. w Wiedniu Wallfischgasse 8; w Krakowie Jakób Goldwasser, przy ulicy Florjański
u pod „Róża“; w Peszcie Török; w Pradze J. Fürst; w Bernie F. Eder we Lwowie;
ler; w Czerniowcach Schinrich, Augustynowicz; w Klausenburgu J. Kronstädter; w Gracu
Oberranzmeyer; w Bozen Lazzari; w Tryescie J. Serravallo.

DOM ZLECEN SKŁAD NASION

dawniej
c. k. Towarzystwa Gospod. - Rolniczego
Krakowskiego

przy ulicy ś. Jana w domu narożnym
L. 292 na dole,

wchód od przeczynicy,
podaje do wiadomości Szanownym Gospodarzom,
iż skład ten z wiosną znajdzie zapasowany
we wszelkie nasiona gospodarskie,
warzywne, kwiatowe, leśne, itd., róż-
nież i w nawozy pomocnicze.

Cernik Składu nasion wyjdzie w ciągu b. mie-
sica i rozestany będzie przy piśmach czasowych,
jakoteż na każde zapytanie, bezpłatnie przesłany.
Tych zaś Szan. Gospodarzy, którzy mi zaszczy-
cają zamówieniem od lat wielu, uprzednie uprasza-
m o wczesne zamówienie potrzebnych im z wiosną
nasion, mianowicie biorących takowe w większą
ilość, by im na czas wskazany mogły być bezwzględ-
nie dostarczone.

Oprócz tego „Dom zlecen” pośredniczy w za-
kupnie i rozprzedaży nasion krajowych na wywóz
za granicę (komis), jak niemniej nabywa na wła-
sny rachunek za gotówkę, za poprzednim nade-
śnięciem próbek.

Odbierając częste zapytania od właścicieli lasów
i uzdolnionych leśniczych, ogłaszam niniejszym po-
średnictwo w interesie szukających posad, jakoteż
i ofiarujących takowe, przez mój „Dom zlecen”
w Krakowie. Ofiarujący posadę zechcą przesłać
franco warunki służby, obszar kompleksu leśnego
i przywiązana do posady dotychczas poszukującej
służby, obok krótkiego biegu życia, świadectwa
fachowego wykształcenia, odbytych praktyki i z pe-
nionej dotąd służby.

Do pewnego i korzystnego przedsiębiorstwa po-
szukuje się Spółnika, obznajomionego z interesami
handlowymi tu w mieście i w Galicji z kapita-
łem kilku tysięcy złr w a.

J. Jerzmanowski,
Członek i urzędnik c. k. Towarzystwa
gospod. roln. krakow.

**Aprobowany
dentysta z Berlina
J. DŁUŻYŃSKI,**
mieszka teraz przy ulicy Florjańskiej
Nr. 333, 1256(12-9)

Przyjmuję przedpołudniem od godz. 9 do
wpoł do 12ej — popoł. od 2 do 4.
Ubożych leczy bezpłatnie od 4 do 5.

BIURO ZLECEN Banaszka i Grafczyńskiego

w Krakowie,
ulica Grodzka N. 112, obok kościoła ś. Łdźiego,
na zaszczyt Szanowną Publiczność zawiadamia-
jąc, że z dniem 15 stycznia r. b. uskutecznią następu-
jące czynności z wszelką akuratnością i natych-
miast na listy frankowane odpowiadają, nadmieniam
jednak, że nieopiera biuro nasze żadnego wpisowego
ani wynagrodzenia aż po uskuteczniomym intere-
sie, i tak:

1. Pośredniczy przy zakupnie i sprzedaży domów,
dóbr, lasów, fabryk itp.
2. Pośredniczy w wynajmowaniu i w najmożniejszą
mierzą, sklepów i różnych domów.
3. Wypożycza pieniądze na weksle lub pewną hi-
potekę, jak również lokuje pod bardzo korzystnymi
warunkami.
4. Umieszcza ogłoszenia prywatnych do gospodar-
stwa, buchalterów, subiektych handlowych, prakty-
kantów, nauczycieli, gubernantów, czeladników, ter-
minatorów i wszelkiej służby.
5. Przyjmuje ubezpieczenia od szkód ogniowych,
na życie, od gradobicia, ubezpieczenie przesyłek itp.
6. Wysyła wszelkie towary, meble, itp. na wszy-
stkie strony świata.
7. Udziała pewnej wiadomości o fabrykach i do-
mach handlowych w kraju i za granicą.
8. Przyjmuje towary i produkty w komis i udzie-
la zaliczek na towary.
9. Udziała wiadomości o podrózkach koleją żelazną,
na statkach parowych i żaglowych we wszystkie części
świata.
10. Pośredniczy w ugodzie pomiędzy dłużnikami
i wierzycielami, tudzież w odbiorze pieniędzy.
11. Przesyła paszporty do wizy, które po 3 dniach
dostarcza.
12. Umieszcza studentów pod bardzo przystępnymi
cenami z pomieszkaniem, żywnością i dozorem.
13. Wysyła kosztowności pojadły lub bryczy z
zaprzęgiem do Michałowie, Baranów, a w czasie ka-
pielowym do Kryni, Szczawnicy i Rabki.
14. Ma przewodników mówiących czysto po pol-
sku, niemiecku, francusku i rosyjsku — z którymi
wielkie szczegóły Krakowa na życzenie zwiadać
można.

W tej chwili ma 30.000 złr. do ulokowa-
nia na lat 10 pod bardzo korzystnymi warun-
kami na hipotece, jak również na likwidację
zdolnych ofiarujących do gospodarstwa. 1444(1-3)

OLEJEK na Reumatyzm i Podagrę

(Gościec). 1178(12-12)
Dra Langa.

Zaleca się wszystkim cierpiącym: na reuma-
tyzm, podagrę (Gościec), darcie w kościach itd.
którzy już wszelkich innych środków bezskutecznie
używali.

Dostać można jedynie w aptekach: A. SIEDLECKI
pod „Białym Orłem” w Krakowie i B. RUCKERA
we Lwowie i G. JOHANNIEGO w Biał-
sku. Cena flakonu 1 złr. 20 cent. — Sposób
użycia dołącza się do każdego flakonu.

Świadectwo.
Wielka boleść i darcie w kościach, oraz na-
brzmienie w stawach, zmusiły mnie w jesieni w
r. 1869 przez dłuższy czas w łóżko pozostać.
Używanie różnych środków było bezskuteczne,
aż kazalem przynieść powyższy olejek Dra Langa,
za pomocą tego środka zostałem zupełnie wyle-
czonym i obecnie, nawet przy zmianie powietrza
nie czuję żadnych dolegliwości.
Stare Białsko d. 19 stycznia 1870.

Jan Perschke.
Prawdopodobnie powyższego świadectwa
poświadczam:
S. G. Sioxin proboszcz, G. Stefek nauczyciel.

LOSY POŻYCZKI WĘGERSKIEJ

ze spłatą na raty
i pod gwarancją Banku dla Handlu i Przemysłu
których najbliższe ciągnięcie w d. 15 lutego r. b.
sprzedaje

M. DWORSKI
w Krakowie.

1449(1-3)

Modes de Paris

Madame Rouquand étant sur le
point de quitter la Pologne, désirerait
vendre un très joli assortiment de
fleurs françaises quelle vient de re-
cevoir à un prix très modéré.

SOK, ZIOŁKA i CUKIERKI
z ziół karpacińskich
Dra Faykiss w Keszmaru.

Dawidowicz jako najlepsze środki w słabo-
ści, niestrawności, kaszlu, przebiegu, drętwym
głowie, kataralnych zapaleniach gardła i kanału
oddechowego, koksusku itd. itd.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.

Cena:

Flaszka soku 70 cent.

Pudełko cukierków 35 cent.

Pudełko ziółek 25 cent.